



# SOMORJA ÉS VIDÉKE

ALAPÍTVÁ 1928-BAN  
XXXIII. ÉVFOLYAM, 1. SZÁM

INGYENES KÖZÉLETI LAP  
2023. JANUÁR



Fotó: Szinghoffer Mátyás

## **Kedves somorjaiak,**

sikerekben gazdag, boldog új évet kívánok mindannyiuknak a magam és városunk önkormányzata nevében.

Ha a tavalyi és az idei év fordulóján mérleget kellene vonnom, azt mondanám: nehéz, ugyanakkor sikeres évet tudhatunk magunk mögött.

2022-t kétségkívül a szomszédos Ukrajnában dúló háború árnyékolta be leginkább, ennek következményeivel együtt kell élnünk. Lehetőségeinkhez mérten mindent megtettük, hogy segítsük az ukrán menekülteket, s megannyi önkormányzathoz hasonlóan viseljük a gazdasági szankciók és az energiaválság okán

előállt terheket is. Sikerként könyvelem el, hogy mindezekkel együtt is sikerült teljesíteni, amit a tavaly novemberben lezárult megbízási időszakra vállaltunk. Városunk fejlődött, rendezettebb lett, s ami nagyon fontos: mindvégig kiegyensúlyozott gazdálkodást folytatott. Ezeknek is köszönhető, hogy a helyhatósági választás alkalmával ismét bizalmat kaptunk önöktől, ami arra kötelez bennünket, hogy a megkezdett munkát a legjobb tudásunk szerint folytassuk.

Idén nagy kihívások elé nézünk. A szinte naponta változó körülmények közt úgy kell helytállnunk, hogy szeretett városunk ne csak működőképes maradjon,

hanem gyarapodjon is. A fenntarthatóság céljából meg kellett hoznunk néhány olyan döntést, amely az önkormányzat bevételeinek növelését szolgálja. A sokéves tapasztalatra támaszkodva igyekeztünk olyan megoldást találni, ami elviselhetően osztja szét a közös terheket, és garantálja, hogy a város fejlesztése se torpanjon meg. Célunk továbbra is megőrizni Somorját szerethető, élhető kisvárosnak, amely - nemzetiségre való tekintet nélkül - mindannyiunknak ott-hont ad.

Köszönöm, hogy idén is támaszkodhatunk önökre.

Hajrá, Somorja! *Orosz Csaba polgármester*

## 95 éve együtt

Kövesse lapunkat a Facebook-on, ahol rendszeresen frissülő videós hírösszefoglalóval is jelentkezünk.



Ezt az újságot a D. A. CZVEDLER Kft. ingyenesen terjeszti.

## Klezmerzene az evangélikus templomban

**A Samaria Klezmer Band - Varsányi Ildikó (hegedű), Lúbo Kompauer (klarinét), Peter Ožvald (harmonika), Varsányi György (ütős hangszerek), Janik Júlia (ének) - muzsikált - aranyvasárnap előestéjén az ágostai hitvallású gyülekezet templomában.**

A hallgatóság és a muzsikusok is újra átérezhették, hogy a klezmer a boldogság, a szó-rakozás és a határtalan életöröm közvetítője, a zenekar pedig a város, de a szélesebb

régió zenei életét is színesíti a zsidó zenei kultúra gyöngyszemeinek tolmácsolásával. Repertoárjukat a zsidó zenei hagyományokra építik, ehhez társulnak a változatos balkáni, valamint kelet-európai variációk. Sokan elmentek a templomba, hogy hallják ezt a szívet, lelket melengető muzsikát.

A Samaria Klezmer Band 2017-ben alakult, azóta sok sikeres koncertet adott, és a közeljövőben újabb somorjai koncertet ígér a formáció. (s)



Ünnepi koncerttel búcsúztatta az óvét a Híd Vegyes Kar és a Harmonia Classica (Szinghoffer Mátyás felvétele)



Két év kihagyás után ismét megtartotta a hagyományos mendikálást az idősek otthonában a somorjai római katolikus ifjúsági közösség. A közeledő ünnepek alkalmával, december 23-án szobáról szobára járva örvendeztették meg az időseket. A zenei aláfestést gitár adta, harmonikán játszották el a Mennyből az angyalt, fuvola- és klarinétkísérettel hangzott el a Csendes éj. Az ifjúsági közösség így gondoskodott arról, hogy az idősek is méltón ünnepelhessék Krisztus születését. (s)

## Advent után, egy új esztendő elején...

**Jó érzéssel ültem be december 11-én a somorjai katolikus templomba, a Híd Vegyes Kar és a Harmonia Classica közös adventi hangversenyére.**

Több dolog is hozzájárult az elégedettségemhez. Például csupa biztató híreket hallottam a fellépő csoportokról. Németh Imre karnagy elmondta, hogy utolsó beszélgetésünk óta, amikor elpanaszolta, hogy kevés új tag jelentkezik a csoportba, kedvezően változtak a dolgok: az utóbbi időben öt új taggal bővült a vegyes kar. Ráadásul többségük férfi, vagyis a kórusnak ez a szekciója izmosodott, erősödött. Hegyi Brigitától, a Harmonia Classica vezetőjétől is örömteli dolgokat tudtam meg. Egyik nemrég adott interjújában, amikor a kamaraegyüttesről kérdezték, sommásan így fogalmazott: úgy vagyunk, mint egy békés kis család, amelyet a zene és a művészet szeretete köt össze.

Az advent úgy érkezett meg napjaink zaklatott világába, mint a biztonság, a remény. Szükségünk is volt rá, hogy az áhított nyugalommal merüljünk el a karácsony révületében, és tiszta lélekkel búcsúzzunk az óévtől.

A decemberi hangverseny szépen megerősítette a nyugalom érzését. A koncert felépítése, tartalma is felemelő volt, ami a műsor összeállítását dicséri. És persze a színvonalas előadás is ezt erősítette. Jó tudni – és ezt talán minden művészetet kedvelő somorjai megerősítheti – hogy városunk ilyen remek és lelkes csoportokkal büszkélkedhet. És ez csak egy szelete a város kulturális életének...

Az is a csoportokat és hozzáértő vezetőiket dicséri, hogy megtalálják azokat az alkalomhoz illő műveket, amelyek mélyen hatnak a közönségre, és felidéznek az ünnepi hangulatot.

Sikerült ráhangolódnom az év legszebb ünnepére, és a pompás zenei csemege hozzásegített, hogy viszonylag derűsen búcsúzzak az óévtől. Merem remélni, hogy az ünnepi hangverseny a zsupoltságig megtelt templom többi látogatójában is hasonló érzéseket keltett.

Kívánjunk hát jó évet e két művészeti csoportnak, magunknak pedig azt, hogy fellépéseikkel továbbra is bearanyozzák szürke hétköznapjainkat. Lehet, hogy nagy szükségünk lesz rá ebben az esztendőben is. *Strieženec Alex*

### MEGEMLÉKEZÉSEK



Fájó szívvel emlékezünk január 25-én, halálának 5. évfordulóján  
**CZVEDLER ÉVÁRA.**  
Szerettei

### Szerető szívvel emlékezünk a MEZEY család elhunyt tagjaira:

MEZEY JÁNOS	1928 - 2014
MEZEY szül. PUSKEL ANNA	1931 - 1992
BÉNES szül. MEZEY ANCSIKA	1954 - 2004
ČIBA szül. MEZEY ÉVIKE	1956 - 1992

Emlékük örökké szívünkben él.  
A szerető család





A gyerekek táncot tanultak a színházteremben

(Nagy Myrtil felvétele)

## Két év kihagyás után ismét Katica fesztivál

**Két év kihagyás után ismét megrendezték a Katica Fesztivált a Somorjai Városi Művelődési Központban. A gyermek-néptánccsoportok és zenészek fesztiválja több évtizedes múltat tekint vissza, a rendezvény alapötlete a Mosonmagyaróvár és Somorja közötti testvérvárosi szerződés aláírásakor merült fel.**

2016 óta új formában szervezik meg a fesztivált, azzal a céllal, hogy a gyerekekben felkeltsék a népművészet, a népzene és a néptánc iránti érdeklődést, és alkalmat teremtsenek arra, hogy bemutatkozhasznanak a közönségnek. Most ismét birtokba vehették a gyerekek a művelődési központ minden szegletét. Az előtérben és a folyosón kézműves foglalkozások zajlottak, gyermekjátékokat tanítottak, a színházteremben táncoktatás volt. Szarka Gyula és zenészbarátai Tücsöklakodalom című gyermekmű-

sorokkal színesítették a fesztivál programját. „Évek óta nagy az érdeklődés a gyerekek képességeit és készségeit egyedi módon fejlesztő rendezvényünk iránt. Itt megismerkedhetnek a gyerekek a népi hagyományokkal, a néptáncal és a népzennel. Főleg a mátyusföldi és a csallóközi gyerekek jönnek el Somorjára” – mondta el Nagy Myrtil, a vmk igazgatója, a fesztivál házigazdája.

A gálaműsorban a hazai Piciri, a Kis- és Nagy Csali, valamint a Kis Varsás, a Mőgygyes, a Kis Sendergő, a Kis Megyer, a Csilizke és a Komáromi Táncműhely táncosai léptek fel. A rendezvényt a hazai együttest segítő szülők közreműködésével a vmk csapata, és az Aranymetszés – Somorja Kultúrájáért Alap rendezte meg a Kultminor Kisebbségi Kulturális Alap, és Somorja önkormányzatának támogatásával. (s)

## Közlemény

A helyi adókról és illetékekről szóló 582/2004 sz. törvényrendelet és módosulatai értelmében minden adózó – fizikai és jogi személy – köteles január 31-ig adóbevallást, részleges adóbevallást tenni, ha a fennálló adózási időszakban az addigi állapothoz képest ingatlanainál (földadó, épületadó, lakásadó), az ebadónál, az árusítást biztosító automatáknál és a nyereményt nem biztosító játékautomatáknál változás történt (ingatlan vétel-eladás, örökség, ajándékozás, építkezési engedély, kolaudációs végzés, árverés; új automaták elhelyezése ill. eltávolítása).

A fentebb idézett törvény értelmében minden kutyatulajdonos fizikai és jogi személy köteles adóbevallást benyújtani.

Minden kutyát, amelyet a város területén tartanak, 90 napot meghaladó időn túl, be kell jelenteni. Az esetleges változást - szaporulat, elhullás - a kutya tulajdonosa köteles 30 napon belül írásban bejelenteni az illetékes szakosztályn.

A szükséges nyomtatványok beszerezhetők a városi hivatal 2. emelet, 4-es számú irodájában, ill. a város internetes oldalán [www.samorin.sk](http://www.samorin.sk)

**A 2023-as évre beadandó adóbevallás határideje 2023. január 31.**

## Koncerttel és vándorkiállítással kezdi az évet a Deja vu

**Amint tavaly, a járvány utáni lezárások feloldása után újraindult az élet, a Deja vu együttesnek sok fellépése volt. Rítmus időben és térben című műsorukat a fiataloknak szánják, fellépnek vele klubokban, a somorjai magyar és szlovák nyelvű gimnázium diákjai és a pozsonyepérségi alapiskolások is látták, de újabb iskolákba is készülnek.**

„Van egy új projektünk, a Koffer-galéria. Ennek keretében mutatjuk be a Zene görbe tükörben című tárlatot. Ez egy olyan vándorkiállítás, amelyen zenei témájú rajzokat, karikatúrákat mutatunk be a

közönségnek egy zenés klubesten. A kiállítás nemzetközi, a grafikusok a visegrádi négyek országai-ból származnak, magyar, szlovák lengyel és cseh művészek munkáit láthatják az érdeklődők. Januárban indítottuk a projektet, és sokat várunk tőle” – árulta el Striezenec Alex, a Deja vu együttes dobosa.

A zenekar háza táján történt egy kis változás: Marosz Diána lett az énekes, és egy új tagja is van a csapatnak Dobai Péter szaxofonos, zenetanár személyében. Ő hosszabb ideig Írországban élt, nemrég költözött Somorjára a családjával. (k)



A tárlat címe: Zene görbe tükörben

(Képarchívum)

# Kényes kérdésekben döntött a képviselő-testület

Már 2022 első felében egyértelművé vált, hogy 2023-ban nehéz év elé néznek az önkormányzatok. A szomszédunkban dúló háború, az Európai Unió tagállamainak erre adott válasza, majd a kialakult gazdasági helyzet, az energiaárak növekedése és az elszabadult infláció az állam és az önkormányzatok költségvetésére is komoly kihatással van. Nehéz jó megoldást találni, de mindenképp reagálni kell a helyzetre.

Városunk új, november 24-én beiktatott képviselő-testülete december 15-én tartotta első munkaiülését. A képviselőknek a plénum során számos olyan kérdésben kellett állást foglalniuk és dönteniük, amelyek azt a célt szolgálják, hogy a város 2023-ban is működőképes maradjon, és megőrizhesse mindazokat az intézményeket, létesítményeket és szolgáltatásokat, amelyeket a lakosság számára fenntart, illetve nyújt. Mindez szükségessé tette több önkormányzati rendelet módosítását.

Elsőként a 13/2022 számú rendelet módosítási javaslatát tárgyalta meg a testület, ez a rendelet az Ambrózia időszotthon szolgáltatásainak díjszabását rögzíti. Az időszotthonnak jelenleg 52, döntő többségében somorjai illetőségű lakója van. Az otthon fenntartása prioritás a város mindenkori vezetése számára, azzal együtt is, hogy az önkormányzat éves szinten mintegy száz-ezer euróval járul hozzá a működtetéséhez. Az energia- és az élelmiszerárak, valamint a szolgáltatások, a tisztítószerek és egyéb árucikkek árának emelkedése miatt az Ambróziában az év elejétől mintegy 130 euróval emelkedik a havi díj, természetesen a hónap napjainak számától, illetve a lakó által igénybe vett szolgáltatásoktól függően.

## Emelkedik az egyes illetékek összege

Emelkedik a helyi fejlesztési illeték összege is – ezt szavazta meg a képviselő-testület



Több önkormányzati rendeletet is módosítottak a képviselők

(Képarchívum)

terület a 14/2022 számú önkormányzati rendelet elfogadásával. Az eddigi 15 helyett januártól 30 eurót fizetnek négyzetméterenként azok, akik építkezni kezdenek a város területén. Ez egyelőre nem érint semmilyen nagyobb beruházást, mivel ilyen jelenleg nincs folyamatban Somorján. A törvény egyébként négyzetméterenként 35 euróban állapítja meg a helyi fejlesztési illeték maximumát, amelyet az önkormányzat kivethet.

A helyi adók és illetékek terén is változásokat hoz a 2023-as év, amit a 15/2022 számú rendelet elfogadása von maga után. A városvezetés ezzel az olyan, állami szintű intézkedésekre reagál, mint a közalkalmazottak bérének 7, és az iskolai alkalmazottak bérének 10 százalékos növelése, a családi adóbónusz emelése, amely az önkormányzatoknál a jövedelemadó-hányad csökkenését eredményezi, valamint az iskolák és oktatási intézmények finanszírozását érintő változások. Somorján ez mintegy 300 ezer eurós bevételkiesést eredményez.

## Ingotlanadó és szemétdíj

Az új évben életbe lépő, a helyi adókról és illetékekről szóló rendelet kidolgozásakor fontos szempont volt, hogy az ingatlanadó

emelésének mértéke ne haladja meg azt a szintet, amit a ház- és lakástulajdonosok még ki tudnak gazdálkodni. Ugyanakkor szem előtt tartja azt is, hogy a vállalkozók számára is megfizethető legyen, és ne vezessen munkahelyek megszüntetéséhez. A rendelet szabályozza azok körét is, akik adó- és illetékkezdvevényre jogosultak – ilyenek a szűkös anyagi helyzetben élők, a mozgáskorlátozottak és a 70 évnél idősebb lakosok.

A szemétdíj módosítását célozta a 16/2022 számú rendelet elfogadása, amely mintegy 35 százalékkal növeli a hulladék-elszállítás után fizetendő illetéket, ez azonban csak a hulladékkezelésben részt vevő szubjektumok által bejelentett áremeléseket követi. Az önkormányzat gyakorlatilag csak közvetítő szerepet tölt be a hulladékkezelésben, a lakosok és a vállalkozók által fizetett illeték valójában a szemét elszállítását, elhelyezését és tárolását végző cégekhez és szervezetekhez kerül. Azok az energia- és üzemanyagárak, valamint a gépek karbantartási költségeinek növekedésével indokolják lépéseiket. Szlovákiában 2019-től folyamatosan emelkedik a hulladéktárolási díj. Itt érdemes megjegyezni, hogy a somorjai önkormányzat saját költségére gondoskodik a kukákról, a zöld- és közterületek tisztítása és karbantartása során keletkező hulladék elhelyezéséről, az esővíz-elvezető csatornák tisztításáról. A határozatjavaslathoz beérkezett lakossági észrevételek egyébként a hulladék begyűjtésének korszerűsítésére, a hulladékszelektálás volumenének növelésére vonatkoztak.

## Iskolai étkezés és szülői hozzájárulás

Az önkormányzati rendeletek sorában a testület utolsóként a 17/2022 számú rendeletet vitatta meg. Ez a város által fenntartott óvodák, iskolák és a művészeti alapiskola szülők által fizetendő hozzájárulását szabályozza. A határozatterve-



Emelkedik a helyi fejlesztési illeték összege, januártól ez eddigi 15 helyett 30 eurót fizetnek négyzetméterenként azok, akik építkezni kezdenek a város területén (Szinghoffer Mátyás felvétele)



# selő-testület

zetet betervező oktatási szakbizottság ennek emelését elsősorban az élelmiszer- és energiaárak érezhető növekedésével indokolta, az iskolai konyhák vezetőivel konzultált az optimális megoldásról. Ami az étkeztetést illeti, az oktatási minisztérium által 2023-ra meghatározott hozzájárulási irányelvekkel összhangban a somorjai óvodákban január 1-jétől a szülők napi 2,10 euróval járulnak hozzá gyerekük tízóraiához, ebédjéhez és uzsonnájához, az alapiskolák alsó tagozatán az ebéd árához naponta 1,70 euróval, a felső tagozaton pedig 1,90 euróval. Ezzel garantálható, hogy az iskolakonyhák továbbra is minőségi étkeztetést nyújtsanak mindenkinek, beleértve a nyugdíjasokat is. A városi fenntartású Németh-Šamorínsky István Művészeti Alapiskolába járó gyerekek szüleinek a hozzájárulás összegének 50–100 százalékos emelkedésével kell számolniuk, attól függően, hogy a gyerek csoportos vagy egyéni foglalkozáson vesz-e részt.

## Szem előtt tartva a lakosok lehetőségeit

A képviselő-testület által elfogadott rendeletek kapcsán Orosz Csaba polgármester elmondta: fontos szem előtt tartani, hogy Somorján utoljára 2019-ben emelkedtek a helyi adók és illetékek.

„Az önkormányzatok, köztük a somorjai is, kénytelenek alkalmazkodni a piac és a szolgáltatók által megszabott árakhoz. Különösen érvényes ez a szemétdíjra, de más területekre is. Nagyon fontos, hogy az ingatlanadókat nem egységesen emeltük meg, hanem igyekeztünk szem előtt tartani a lakosok és a vállalkozók lehetőségeit. Ugyanakkor határozottabban nyúltunk az ágyadónak is nevezett turisztikai adóhoz, mivel azt úgysem a hotel- vagy panziótulajdonos fizeti meg, hanem beépíti a szállásdíjba. Mindent egybevetve úgy vélem, a rendeletek elfogadásának és végrehajtásának köszönhetően a somorjai önkormányzat működőképes marad, és nem kényszerül intézmények, létesítmények bezárására” – tette hozzá a polgármester. Az ülés további napirendi pontjai ingatlanértékesítési és -bérbeadási szándék, valamint teherszerződés elfogadására irányultak, majd a plénum megvitatta és jóváhagyta a városi főellenőr ellenőrzési tervét 2023 első felére. A testület döntött a képviselő-testületi ülések 2023-as időpontjairól is.

Az ülésen elfogadott rendeletek teljes terjedelmükben városunk honlapján, az Otvorené mesto szekcióban olvashatók. (1)

# Készül a 2023-as költségvetés

**A jelenlegi gazdasági helyzet fokozott óvatosságra inti az önkormányzatokat. A nagypolitika porondján lejátszódó események, mint például az állami költségvetés elfogadása, kihatással van a városok és falvak gazdálkodásának tervezésére is, hiszen bevételeik legfontosabb forrása az állam által leosztott adóhányad.**

Orosz Csaba polgármester még 2022 végén javaslatot tett arra, hogy Somorja idei költségvetésének tervezete akkor kerüljön megvitatásra a képviselő-testület elé, ha ismertek lesznek az olyan mutatók, mint az állami költségvetés, illetve az energiaárak alakulása. Az állami költségvetést a parlament közvetlenül 2022 karácsonya előtt fogadta el, míg az Árszabályozási Hivatal (ÚRSO) a víz és a villany árának alakulását december végén, illetve január elején tette közzé. A pénzügyi szakbizottság, illetve a városi hivatal szakemberei ezen számok ismeretében aktualizálják a város már előkészített költségvetés-tervezetét, hogy 2023-ban is biztosított legyen intézményeink zavartalan működése és a lakosságnak nyújtott szolgáltatások üzemeltetése. További terhet jelent, hogy a kormány tavaly emelte az oktatásban dolgozók és

a közalkalmazottak bérét, az így keletkező többletkiadást pedig az önkormányzatoknak kell kigazdálkodniuk – bízva abban, hogy az állami kompenzáció, ami távolról sem fedi a teljes többletkiadást, mielőbb megérkezik. De említhetnénk az ún. szülői adóbónusz módosítását is, ami azt eredményezi, hogy idén várhatóan kevesebb pénz folyik be az államkasszába.

Mindebből kitűnik, hogy az önkormányzatoknak idén óvatos gazdálkodásra kell berendezkedniük. Somorját tekintve ez egyebek mellett azt eredményezheti, hogy a tervezett beruházásokat vissza kell fogni, a város takarékosabb üzemmódban fog működni, s az önkormányzat a tőle megszokott konzervatív gazdálkodást fogja folytatni.

Somorja az idei évet is úgynevezett költségvetési provizóriummal kezdte, ami rövid távon nem zavarja meg a város menetét. A költségvetés elfogadására, amely a fent leírtaknak köszönhetően reális és teljesíthető számokat fog tartalmazni, a képviselő-testület február 9-i ülésén kerülhet sor. A cél továbbra is a város működőképességének fenntartása és az ésszerű léptékű fejlesztés, ami a fent leírtakat is szem előtt tartva, remélhetőleg zökkenőmentes lesz. (1)



## A Somorjai Értéktár Bizottság felhívása

A Somorjai Értéktár Bizottság kéri városunk lakosait, hogy ha feleslegessé vált iratok, könyvek, újságok, somorjai vonatkozó dokumentumok és fényképek, de akár régi bútorok, szerszámok vagy emléktárgyak vannak a birtokukban, a Honismereti Ház, illetve az értéktár a gyűjtemény gyarapítása címén szívesen átveszi azokat.

**Kapcsolat: Méry Erzsébet: 0905 145 920**

**Mathédesz Lajos: 0902 677 889**

Köszönjük az együttműködést.

# Nyolc hónap a bicikli ny

**Öllős Hanna és Jonas Sommer a Biking 4 Biodiversity kerékpáros túra ötletgazdája. A fiatal környezetvédő szakemberek tavaly áprilisban 20 ezer kilométeres kerékpártúrára indultak Németországból Közép-Európa, Törökország, Közép-Ázsia, majd Kína érintésével Délkelet-Ázsiába, Szingapúrba.**

Mindketten tapasztalt utazók és elkötelezett környezetvédők, a biodiverzitás állapotának, az ember és a természet viszonyának megfigyelését tűzték ki célul. Kalandjaikról érdekes és tanulságos beszámolót írtak.

Kilenc ország, 7500 letekert kilométer, több száz szabadban töltött éjszaka és megszámlálhatatlanul sok élmény. Minden, és még ennél is több belefért az elmúlt nyolc hónapba, amíg úton voltunk. Tavaly áprilisban indultunk útnak biciklivel Németországból, kelet felé. Az úti cél Délkelet-Ázsia volt, arra vágytunk, hogy a világnak sokféle szegletét megismerjük, de ami még ennél is több, megpróbáljuk megérteni, mik is a globális és helyi természetvédelmi kihívások és sikerek, amelyekre az emberiség jövője épül.

## Az útvonal

Sok víz lefolyt a Dunán, mióta májusban elhagytuk Somorját. Grúziában karácsonyi zene szólt a háttérben, amikor visszagondoltunk az elmúlt hónapok tapasztalataira. Az utazás során már idáig is annyi mindent tanultunk, amennyit eddig egyetlen könyvből vagy előadásból sem. Tanultunk a természetről és annak sokféleségéről, kultúrákról, nyelvekről, hagyományokról, gasztronómiáról. De leginkább az emberekről. Saját magunkat is beleértve.

## Somorjától a Duna-deltáig

Somorját magunk mögött hagyva Magyarországra felé vettük az irányt. Körbecikliztük a Szigetközt, majd a Duna mentén elértünk Budapestig. A Duna vonalát viszonylag rövid ideig, Bécstől Budapestig követtük, és a magyar fővárost elhagyva kelet felé folytattuk utunkat. Keresztbicikliztünk a pusztán, meglátogattuk a Hortobágyi Nemzeti Parkot, majd a határon átkelve megérkeztünk Romániába. Megismerkedtünk a legkiválóbb erdélyi magyar madarászokkal, és a Kárpátokban egy túra során láttunk egy visszatelepített, teljesen szabadon élő, legelésző bölénycsordát. A Duna-deltához megérkezve egy teljesen más világba csöppentünk, ahol a biciklink, a többi szárazföldi járműhöz hasonlóan, semmit sem



*Ez a török falusi család megpillantott minket, ahogy épp egy meredek szakaszon küzdöttük fel magunkat a hegyen. Megállítottak, és elláttak gyümölcsökkel, teával és házi ayrannal (török savanyú tejtermék).*

ér. Ott a víz az úr. Három napon át csónakkal jártuk be a delta vízi labirintusát, mely évente több millió madárnak nyújt menedéket.

## Törökország oda-vissza

Ezen a ponton átléptünk utunk második fázisába, melynek központjában a Fekete-tenger állt. A Duna-deltát elhagyva szinte Isztambulig követtük a Fekete-tenger partját. Ezeket a heteket a hosszú, izzasztó nappalok, az óriási területeket elfoglaló hotelkomplexumok elkerülése, számos, a román, a bolgár és a török tengerparton töltött éjszaka, és az őszi madárvonulás megfigyelése jellemezte. Összesen négy hónapig utaztunk Európában, mielőtt átléptünk Törökországba. Ami az útvonalunkat illeti, addig nagyjából minden a terv szerint haladt, de aztán Törökország teljesen magával ragadott bennünket. Ez a hatalmas, komplex és rendkívül sokrétű ország mindent megváltoztatott. Minél több helyen jártunk, annál több felfedezésre váró terület állt előttünk, és végül a következő három hónapot azzal töltöttük, hogy az országot az észak-déli tengelye mentén kétszer is átszeltük. A Fekete-tengertől délkeleti irányba letekertünk a Földközi-tengerig, majd szinte a szíriai határt érintve a kelet-törökországi, kurdok lakta hegyvidékeken át visszatértünk a Fekete-tenger partjához, a grúz határ közelébe. Ez idő alatt megismertük sok természetvédőt, és betekintést nyerhettünk a munkájukba. Négy nap keresést követően rábukkantunk két csikos hiénára

is. Három hónap alatt jó pár török szót is sikerült megtanulnunk. Majd Grúziában és a Kaukázusban újabb tapasztalatokkal gazdagodtunk. Bejártuk már az azeri és az orosz határvidéket, de a kaukázusi látnivalók listája egyre csak bővült. Hogy ebből a tél mennyit enged majd felfedezni, az majd kiderül. Mindenesetre minden tőlünk telhető megteszünk, és még a -10 fokban sátorozás, a fogmosás megfagyott fogkefével, a szottyadtá fagyott zöldségek és a kővé dermedt zoknik és bakancsok sem tántorítottak el.

## Történetek és tanulságok

Mi lehetne jobb módja egy hely valódi megértésének, mint találkozni és időt tölteni az ott élőkkel? Úgy érzem, van egy olyan mélysége a vendégszeretnek és a segítőkészségnek, amelyet igazán csak a kerékpárosok tapasztalhatnak meg. Talán mert tudják, hogy kerékpáron sebezhető vagyunk, ki vagyunk téve az elemeknek.

Az elmúlt nyolc hónap során annyiféle módját tapasztaltuk az emberi kedvességnek, amit eddig soha. A legtöbb ember számára egy teljesen felpakolt kerékpárral közlekedő kócos idegen elég furcsa látvány lehet. De a kezdeti zavarodottság leküzdése után általában vendégszeretet és meleg fogadtatás következik. Egyszer eltévedtünk egy földúton, és egy férfi csigatempóban elénk hajtott a rozoga robogójával, hogy mutassa az utat a következő város felé. Amikor





## A háztartási hulladék elszállításának időpontjai 2023-ban

**A Somorjai Városi Hivatal környezetvédelmi osztálya értesíti városunk lakosait, hogy 2023-ban a háztartási hulladék elszállítása a családi háztaktól az alábbi harmonogram alapján történik:**

♦ **páratlan hét, szerda:** Őszirózsa, Bodza, Becskedi, Pozsonyi út 1 - 25., Hosszú, Kereszt, Fürdő, Új, Gabona, Vadász, Mező, Pomléi, Csipke, Pacsirta, Sport, Szőlőkert, Khín Antal utca, Kunszt Károly utca és Úszori út

♦ **páratlan hét, péntek:** Duna, Gazdasor, Gútori út, Fő, Lovagló, Juharfa, Kaszárnya, Kolostor, Városmajor, Szeder, Pázsit, Kertek alja, Halász, Lövölde, Fűzfa és Kertész utca, valamint

Bucsubáza, Királyfia és Sámot városrészek.

♦ **páros hét, szerda:** Fácán, Gólya, Pozsonyi út 45-47. és 92-100., Nyírfa, Bükkfa, Borostyán, Alsó, Felső, Körtvélyesi, Gomba, Szélső, Görbe, Tejfalusi, Nefelejcs, Diófa, Páceri, Gyalog, Erdőalja, Nyugodt, Tűzoltó, Átjáró, Ipar, Első, Szenci, Napraforgó, Bekötő, Régi, Középső, Belső, Víztorony 32/A-46 - új rész, Vidra utca

♦ **páros hét, péntek:** Temető, Csölösztői, Szivárvány, Almafa, Fényes, Fazekas, Csillag, Kovács, Rövid, Hattyú, Hársfa, Kis, Töltés menti, Rózsa, Napos, Somorjai, Csendes, Nyárfa, Mária, Szűk, Szél, Víztorony 3-35. és a régi rész, Zöld utca



## A szelektált hulladék begyűjtésének időpontjai 2023-ban

**A Somorjai Városi Hivatal környezetvédelmi szakosztálya értesíti lakosainkat, hogy a papír, a fém, a műanyag hulladék és a többértékű csomagolóanyagok elkülönített begyűjtése az egyes utcákban és városrészekben 2023-ban az alábbi időpontokban történik:**

Akácfa sor, Becskedi utca, Bodza utca, Bükkfa utca, Diófa utca, Duna utca, Erdőalja utca, Fő utca, Fürdő utca, Fűzfa utca, Gabona utca, Gancsháza utca, Gazda sor, Gútori út, Halász utca, Hosszú utca, Ipar utca, Iskola utca, Juharfa utca, Kaszárnya utca, Khín Antal utca, Kolostor utca, Kereszt utca, Kertek alja, Kertész utca, Kunszt Károly utca, Lovagló utca, Lövölde utca, Mező utca, Nefelejcs utca, Nyírfa utca, Őszirózsa utca, Pacsirta utca, Park utca, Pázsit utca, Pomléi út, Pozsonyi utca, Sport utca, Szederfa utca, Szenci út, Szőlőkert utca, Tűzoltó utca, Új utca, Úszori utca, Vadász utca, Vadrózsa utca, Városmajor, valamint Bucsubáza, Királyfia, Sámot:

	I. félév		II. félév		
	Műanyag, Tetra Pak	Papír	Műanyag, Tetra Pak	Papír	
	Fémhulladék		Fémhulladék		
Január	3.,17.,31.	24.	Július	4.,18.	11.
Február	14.,28.	21.	Augusztus	1.,15.,29.	8.
Március	14.,28.	21.	Szeptember	12.,26.	5.
Április	11.,25.	18.	Október	10.,24.	3.,31.
Május	9.,23.	16.	November	7.,21.	28.
Június	6.,20.	13.	December	5.,19.	27.

Almafa utca, Alsó utca, Átjáró utca, Belső utca, Bekötő utca, Borostyán utca, Csendes utca, Csillag utca, Csölösztői utca, Első utca, Fazekas utca, Fácán utca, Felső utca, Fényes utca, Gomba utca, Gólya utca, Görbe utca, Gyalog út, Kis utca, Kovács utca, Körtvélyesi utca, Középső utca, Mária utca, Mély út, Napos utca, Napraforgó utca, Nyárfa utca, Nyugodt utca, Páceri utca, Régi utca, Rózsa utca, Rövid utca, Szél utca, Szélső utca, Szivárvány utca, Tejfalusi utca, Temető sor, Vidra utca, Víztorony utca, Zöld utca, valamint Csölösztői: Hársfa utca, Hattyú utca, Somorjai utca, Szűk utca, Töltés menti utca:

	I. félév		II. félév		
	Műanyag, Tetra Pak	Papír	Műanyag, Tetra Pak	Papír	
	Fémhulladék		Fémhulladék		
Január	3.,17.,31.	10.	Július	4.,18.	25.
Február	14.,28.	7.	Augusztus	1.,15.,29.	22.
Március	14.,28.	7.	Szeptember	12.,26.	19.
Április	11.,25.	4.	Október	10.,24.	17.
Május	9.,23.	2.,30.	November	7.,21.	14.
Június	6.,20.	27.	December	5.,19.	12.





December 15-től 17-ig tartott a Fő téren a hagyományos Karácsonyi vásár, amelyen 27 kézműves, valamint étel-italárus kínálta portékáját. Természetesen a kísérőprogramok sem hiányoztak, a vásárba látogatókat a Simi Dance tánciskola, a Junping Kids és a Špíckovo Balettiskola, a Három Királyok, a Németh-Šamorínsky István Művészeti Alapiskola énekegyüttese, a Somorjai Önkéntes Tűzoltó Testület fúvószenekara, Mezei Ernő és zenekara, valamint Oňo Gizka és Lelkes Simona szórakoztatta.

## PROGRAMAJÁNLÓ

### VÁROSI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

**Január 14., 10.00**

Volt egyszer egy kert – a győri Vaskakas bábszínház előadása

**Január 15., 17.00**

Újévi musical- és operettgála

**Január 25., 19.00**

KÉJ – az Ifjú Szivek Táncszínház előadása

**Január 27., 19.00**

Lacikám nedržádi  
– szlovák nyelvű előadás

**Január 29., 16.00**

Frozen

**Február 11., 10.00**

Kakukktojás 2 – az Ifjú Szivek Táncszínház előadása

### MOZI CLUB

**Január 14. 20.00**

A Suba Attila SoulFool Quartett koncertje

## A VÁROSI RENDŐRSÉG JEGYZŐKÖNYVÉBŐL

### Bömböltették a zenét – lebuktak

Egy telefonos bejelentést ellenőriztek a városi rendőrök december 9-én éjszaka a Városmajorban. A bejelentő arra panaszkodott, hogy hangosan bömböl a zene egy parkoló személyautóban. A rendőrök meg is találták az autót a megjelölt helyszínen, és felszólították a benne ülőket, hogy igazolják magukat, aminek ők eleget is tettek. De mivel rendkívül idegesnek tűntek, a járőrök úgy döntött, hogy értesítik az állami rendőrséget. Az ellenőrzés során kiderült, hogy az igazoltatott személyek vagyon elleni, valamint kábítószerrel kapcsolatos bűncselekményeket követtek el, a sofőr pedig ittasan és bódultan vezetett. Az autó másik utasát körözték. Az ügyet az állami rendőrség vizsgálja.

### Levelt hozott

December 12-én bejelentés érkezett, hogy a Fő utcán egy ismeretlen férfi falevelekkel és más kerti hulladékkal megrakott műanyag zsákokat dobott ki az autója csomagtartójából a műanyag-hulladék gyűjtésére szolgáló konténerbe. A városi rendőrség kiderítette, hogy az autó tulajdonosa egy csallóközcsütörtöki férfi, majd telefonon fel is hívták. A férfi beismerte, hogy ő dobta ki a kerti hulladékot, mivel a csallóközcsütörtöki gyűjtőudvar zárva volt, és úgy ítélte meg, nem olyan sok az a szemét, amitől

meg akar szabadulni. A rendőrség felszólította, hogy távolítsa el a konténerből és a kerti hulladék gyűjtésére kijelölt helyre vigye át a zsákokat, amit a szabálysértő meg is ígért.

### Rátámadt a szüleire

Az Iskola utcából hívta a rendőröket egy nő december 21-én éjszaka, és azt mondta, agresszíven viselkedik a fia, és rátámadt. Az illető a helyszínre érkező járőrökkel is agresszíven viselkedett, és látszott rajta, hogy valamit bevett. Értesítették az állami rendőrséget és mentőt hívtak, mivel az illető veszélyeztelt jelent a szüleire. Amikor beszállt a mentőbe, elaludt.

### Az otffejejtett mobil

Éjszakai bejelentés érkezett december 22-én a Fő utca 2-es szám alól, hogy valaki éktelenül dörömböl az egyik emeleti lakás ajtaján. A járőr egy nyilvánvalóan kapatos férfibe botlott a helyszínen, aki a csendháborítást azzal magyarázta, hogy a barátja lakásában felejtette a mobiltelefonját, de most hiába döngtet kaput, falat, cimborája nem nyit ajtót. A járőr felszólította, hogy veszen véget az éjszakai csendzavarásnak. A férfi erre elnézést kért, azt mondta, majd megpróbálja reggel visszaszerezni a mobilját, és felszólításra elhagyta a lakóházat.

### A síró gyerek esete

Az állami rendőrség kérésére szállt ki a városi rendőrség az Iskola utcába karácsony este, hogy egy szomszédok közti viszályt rendezzen. Egy második emeleti lakást bérlő ukrán nő elmondta, az alsó szomszédja megint erősen dörömbölt az ajtaján, és egyébként is állandó konfliktus van közöttük, mert a férfi azt mondta, idegesíti a folytonos gyereksírás. A járőr ezután becsöngetett a szomszédhoz is, elmondta, hogy a szomszédasszonya fél tőle, és megkérte, hogy kerülje a további viszálykodást a gyereksírás miatt. A szomszéd erre ígéretet tett.

### Karácsonyi családi verekedés

December 24-én este a Kaszárnya utcába hívták ki a városi rendőröket egy tettelegességig fajuló családi veszekedés miatt. Kiérkezésükkor még mindig zajlott a dulakodás, több sérült is volt. A tanúk elmondása szerint egy férfi a saját apjára támadt és komoly sérüléseket okozott neki, a bántalmazott az út mellett feküdt a fűben, törött lábbal. A támadó a nővérét is bántalmazta, az állami rendőrség kiérkezéséig a városi rendőrség feltartóztatta. A helyszínre gyorsmentőt hívtak, a rendőrség eljárást indított testi sértés és garázdaság miatt.



A sikeres somorjai vívócsapat



Királynők: Stehlík Vivien (balról) és Sidó Bianka

## A kajakosok és a vívók közül kerültek ki Somorja legjobb sportolói

**Színvonalas gálaműsorral búcsúzott a 2022-es évtől a somorjai sport. Három év szünet után ismét ünnepelhetünk és megkoronázhattuk városunk sportolói, akik tavaly is ismételten bizonyították, hogy a legjobbak közé tartoznak Szlovákiában.**

Továbbra is érvényes, hogy a fiatalabb somorjai diákok között is nagyon sok remek sportoló van, ezért az önkormányzat sport- és ifjúsági bizottsága kettéosztotta a kategóriákat.

2022-ben Somorja legjobb, 15 év alatti sportolója Stehlík Vivien kenus lett, aki a Szurkolók díját is bezsebelte. „Reménykedtem, hogy ott leszek a legjobb három között. Amikor kihirdették, ki lett a harmadik és a második, sok minden lejátszódott bennem. Amikor meghalottam, hogy én lettem az első, nagyon boldog voltam. Óriási élmény volt a taps, hogy ott állhatam a színpadon és átvehettem a díjat. Köszönettel tartozom az edzőmnek, az

egész klubnak, illetve a családomnak, akik mindig ott voltak mellettem, támogattak” – mondta Stehlík Vivien.

A húsz év alattiak között Sidó Bianka junior kajak világbajnokunk lett a királynő. „Remekül végződött ez az év. Jobb, nem is lehetett volna. Sorozatban harmadszor lettem Somorja legjobb sportolója. Nagyon élveztem a koronázást. Szinte az egész város ott volt a kultúrházban, nagyon sok gyerek is eljött a klubunkból. Annyira aranyosak voltak... Életem legjobb eredményeit értem el 2022-ben. Bízom benne, hogy a következő év még jobb lesz” – nyilatkozta Sidó Bianka.

Mint az egyéniben, a csapatversenyben sem volt változás a 2021-es évhez képest. Idén ismét a Somorjai Vívó Klub junior csapata lett a legjobb, amely a világbajnokságon hetedik lett. „Jobb eredményt értünk el a VB-n, mint tavaly, de Somorján nagyobb volt a konkurencia. Örülünk, hogy városunkban ismét mi lettünk a

legjobbak. Nagyon jó a csapatunk, bízom benne, hogy 2023-ban a világbajnokságon ismét feljebb lépünk a rangsorban” – mondta Fazekas Árpád, aki egyéniben második lett a Somorja legjobb sportolói anketában. „Elégedett vagyok, hisz még nem voltam világbajnok. Nagyon jó érzés volt ismét a színpadon állni. Reménykedem, hogy jövőre egyéniben is megszereshetem az első helyet” – zárta a somorjai vívó.

A sport és ifjúsági bizottság megköszönte Jakubík Gábornak, a tavasszal visszavonult kiváló kajakosnak, hogy példásan képviselte Somorját, és gratulált a Somorjai Vívó Klubnak, amely idén lett hatvanéves. Hosszan szólt a vastaps Simpsonnak, és Nagy Józsefnek, a vívóklub mindegyikének.

Eredményes, sikeres év van a somorjai sportolók mögött. Bízunk benne, hogy jövőre ismét lesz mit ünnepelni.

Duducz Tibor

## A munka gyümölcse

A sport nem csak az eredményekről, a helyezésekről, a sikerekről szól. A sportnak más jelentősége is van. A sport, azon kívül, hogy egészséges életmódra nevel, felkészít az életre. A küzdésre, a munkára, a mindennapi gondok legyőzésére. A sport- és ifjúsági bizottság felkérte a klubokat, jelöljenek olyan sportolókat, akik munkájukkal

kiérdemelték a díjazást. 26 sportoló állhatott a színpadra: Nikola Kabátová, Laura Repaská (Somorjai Tenisz Klub), Gavlider Alex, Lukáš Barczy, Péntes Bálint (KCK Somorja), Horváth Adorján, Patkoló Dalibor, Gönci Nathan (Gladiátor Somorja), Tara Sasinková, Filip Kláčman, Martina Pošvancová (Somorjai Vívó Klub), Filip Hluško, Var-

ga Alex, Kubánka Dominik (Budokan Samaria), Horváth Berta, Kalina Erik, Domonkos Natália (Kyokushin Karate), Borbély Róbert, Zalka Péter, Pál Krisztián (Tefjalusi TE), Diana Blahová, Laura Lopuchová, Rebeka Kováčsová (SKK Somorja), Maxim Danylo, Krištof Domonkoš és Jakub Kalužay (STK Somorja). (d)



### Somorja legjobb sportolói (15 évnél fiatalabbak)

1. Stehlík Vivien (KCK Somorja/Sándor Árpád) – 105 pont
2. Világhy Boglárka Bianka (Somorjai Vívó Klub/Forgách Péter) – 73 pont
3. Veronika Tátošová (SKK Somorja/Hlivák Dalibor, Tátoš Peter) – 72 pont
4. Gönci Mátyás (Gladiátor Somorja/Horváth István) – 67 pont
5. Radka Rončkevičová (Mozgásban a gyerekek Somorja/Jozef Rončkevič) – 65 pont
6. Patkoló Rudolf (Gladiátor Somorja/Horváth István) – 34 pont

### Somorja legjobb sportolói (20 évnél fiatalabbak)

1. Sidó Bianka (KCK Somorja/Honti Jenő) – 126 pont
2. Fazekas Árpád (Somorjai Vívó Klub/Nagy József) – 88 pont
3. Szeiler Mátyás (Gladiátor Somorja/Horváth István, Oláh Oliver) – 70 pont
4. Lepi Máté (KCK Somorja/Vass Géza) – 62 pont
5. Soóky Sofia (SKK Somorja/Diósi Albert, Suja Tímea) – 44 pont
6. Branislav Lančarič (Somorjai Vívó Klub/Fehér Béla) – 41 pont

### Csapatverseny

1. Somorjai Vívó Klub, juniorok (Nagy József) – 122 pont
2. SKK Somorja U15 (Dalibor Hlivák, Peter Tátoš) – 91 pont
3. Gladiátor Somorja, ifjabb diákok (Horváth István) – 84 pont

### Szurkolók díja

1. Stehlík Vivien (KCK Somorja/Sándor Árpád) – 578 lájka
2. Lepi Máté (KCK Somorja/Vass Géza) – 476 lájka
3. Nina Benešová (Budokan Samaria) – 267 lájka

Megj.: a sportoló és a csapat neve mellett az edző nevét tüntettük fel.

Ki hogyan szavazott?

Részletek a [www.samorin.sk](http://www.samorin.sk) weboldalon.



A Budokan Samaria klub karatézői két érmet szereztek a nagyszombati szlovák bajnokságon. Nina Benešová kumitében az U14-eseknél (+52 kg) bajnok lett, Benjamín Gruber pedig a kadétoknál (+70 kg) bronzérmet szerzett.



Az Atletico Samaria lett minifutballban a pozsonyi II. liga győztese. Ez azt jelenti, hogy a somorjai csapat 2023-ban a legfelső osztályban fog szerepelni.



A szeptemberi somorjai összecsapás után ismét találkozott a testvérvárosok öregfiúk foci-csapata. Úgy, mint ősszel nálunk, most sem volt győztese a meccsnek. A gyergyószentmiklósi sportcsarnokban a ráadásban szerzett vendéggóllal 10:10-es döntetlennel végződött a nívós meccs.

# Az új évben is érdemes kertészkedni

**A gazdasági válság és az infláció erősen rányomta bélyegét az élelmiszerárakra, egyebek között emelkedett a zöldség és a gyümölcs ára is. Az előállítási költségek jelentősen megugrottak a megnövekvő energiaárak és szállítási költségek miatt. Az üzletláncok polcairól eltűntek az olcsó gyümölcsök és zöldségek, ezért újra kifizetődővé válik a háztáji termesztés.**

A kertészkedés azonban nem csupán takarékoskodás, hanem a szabadidő eltöltésének hasznos módja is. A kerti munka velejárója, hogy kint vagyunk a friss levegőn, a szabadban mozgunk, ami nagyban hozzájárulhat kondíciónk megőrzéséhez.

## **Finom eper, zamatos paradicsom, lédús barack**

További motiváció a hagyományok követése. Sokan emlékezünk még a nagymama és a nagypapa kertjére. A finom eperre, amelyet titokban megdézsmáltunk, a frissen leszakított zamatos paradicsomra, amelyet zsíros kenyérral majszoltunk, az ízletes, érett őszibarackra. Ezek az emlékek felelevenítik gyermekkorunkat és ösztönzésül szolgálhatnak ahhoz, hogy gyerekeink és unokáink is hasonló élményekkel gazdagodjanak. Talán még nem késő, hogy a fiatalokat kimozdítsuk a számítógép mellől, a mobiltelefon bővületéből, hogy megismerjék a természet nyújtotta örömeit.

## **Egészséges zöldség, gyümölcs**

Az sem mellékes, hogy tudjuk, mit fogyasztunk. Hiszen ha magunknak termesztünk, különösen odafigyelünk, hogy a növényvédelem során betartsuk a várakozási időt, illetve inkább biokészítményekkel védekezünk a kártevők és a gombabetegségek ellen. Ügyelünk a helyes tápanyagellátásra, és akkor szedjük le a termést amikor beérett.



A kertészkedés az egészséges életmód elválaszthatatlan része

(Fotó: net)

## **Csak el kell kezdeni**

A stresszes munkatempó, a mentális kimerültség, a közösségi média, a televízió sokszor elvonja figyelmünket a minket körülvevő természetes környezettől. Ha elkezdünk kertészkedni, tagjává válhatunk egy közösségnek, új információkat oszthatunk meg ismerőseinkkel, rokonainkkal, barátainkkal.

## **Szakkönyvek, internet**

Persze ahhoz, hogy sikeresen kertészkedjünk, szükséges az alapvető szak tudás megszerzése. Ehhez az információkhoz könnyen hozzájuthatunk a szakkönyvekből, illetve a kertészeti szaküzletek eladótól. Az interneten is található számos oldalt, amelyek ezzel a témával foglalkoznak. Tisztában kell lenni azzal is, hogy bizonyos munkákat nem tudunk mi magunk elvégezni. Ilyen lehet például az ásás, amely a nehezebb fizikai munkák közé sorolható.

## **Szerves trágya**

Azt is figyelembe kell vennünk, hogy mikor trágyáztuk a földet szerves trá-

gyával (napjainkban leggyakrabban granulált tehéntrágyával). A szerves trágyázás utáni időszakban ültessünk paradicsomot, paprikát, uborkát, tököt, dinnyét, zellert, burgonyát vagy káposztaféléket. A trágyázás utáni második évben vethetünk sárgarépát, petrezselymet, retket, spenótot, illetve dugathatunk vöröshagymát és fokhagymát. A trágyázást követő harmadik évben vessünk borsót vagy babot.

## **A gazdag termés alapja a jó vetőmag**

A január a megfelelő időszak arra, hogy átnézzük a tavalyról megmaradt vetőmagokat, és betervezzük az új fajták megvásárlását. A tavalyról megmaradtaknál érdemes csírázási próbát végezni, nehogy meglepetés érjen bennünket. A fajtaválasztásnál azt kell eldönteni, hogy friss fogyasztásra, vagy konzerválásra szánjuk-e a termést. Ennek megfelelően korai, illetve kései fajtákat választhatunk. A kései fajták hozama általában nagyobb, termésük mérete-sebb, és jobban tárolható.

Lelkes Róbert, Agrosam

## **Enyhe tél – sok kártevő**

**Ha a tél továbbra is olyan enyhe marad, mint amilyen decemberben volt, akkor bizony jócskán meggyűlhet a bajunk a kártevőkkel és a kórokozókkal.**

Nagy figyelmet kell fordítanunk a megelőzésre, hiszen a biokészítmények hatása, amelyek szinte teljesen kiszorítják a hagyományos rovar- és gom-

baölő szereket – éppen ezen alapszik. A növényvédelem további módszere a vetésforgó alkalmazása, amely a tápanyagfelhasználás optimalizálása mellett gátolja a fajra jellemző betegségeket okozó élőlények, gombák és más kórokozók túlszaporodását. E módszer alkalmazásánál a kertet négy

részre osztjuk, ennek köszönhetően csak minden ötödik évben kerül vissza ugyanaz a növényfaj ugyanarra a helyre. A növényfajták a következők: 1.: hüvelyesek (bab, borsó), káposztafélék, 2.: gyökérező zöldségek, hagymafélék 3.: paprika, paradicsom, burgonya 4.: kukorica, tökfélék.



**2023-BAN IS  
VÁRJUK ÖNÖKET!**

# Reumatikus gyógykúra csomag

2023 január 8.-tól Június 11.-ig (vasárnapi vagy  
hétfői érkezéssel)

5 nap / 4 éjszaka

## A csomag tartalma:

- Szállás, svédasztalos reggelivel és vacsorával
- Külső-belső gyógyvizes medencék, úszómedence, szauna, sókamra,
- infrakabin használata
- Személyenként 2 \* 20 perces gyögmasszázs, 2 alkalom 20 perces 3D masszázsfotel,
- Napi egy kancsó lúgosított Kangen víz biztosítása szobánként
- Zárt parkoló, fürdőköntös

**Hajnal szárny: 68 000 Ft/fő/4éj**

**Kikelet szárny (tágasabb, modernebb szoba): 72 000 Ft/fő/4éj**

**HAJNAL HOTEL**

GYÓGYSZÁLLODA

\*\*\*

3400 Mezőkövesd, Zsóry fürdő, Hajnal u. 2.  
www.hajnalhotel.hu • E-mail: info@hajnalhotel.hu  
• Telefon: 49/505-190 • Fax: 49/505-199

**AREA**  
**ŠAMORÍN**

Az Area Somorja Kft. 2023. február 1-i  
belépéssel munkatársat keres a cég  
temetkezési részlegéhez.

Feltétel: B-típusú jogosítvány.

Érdeklődni a 0905 128 040 telefonszámon  
lehet, munkanapokon 8.00 és 16.00 óra  
között.

Mestská spoločnosť Area Šamorín, s.r.o.  
príjme pracovníka do pohrebnéj služby  
firmy s nástupom 1. februára 2023.  
Podmienka: vodičské oprávnenie skupiny B.  
Blížšie info na telefónnom čísle  
0905 128 040, v pracovných dňoch  
od 8.00 do 16.00 hod.

## Záhradníctvo Čilistov

kúpacie jazierka a biobazény  
v licencií svetovej jednotky  
- rakúskej firmy Biotop

www.bio.top, www.dreviny.sk

vyše 800 druhov drevín  
projekty a realizácie  
záhrad a parkov  
substráty a hnojivá

poradenstvo  
Tel: 0948 777 941  
dreviny@dreviny.sk

Infinity Living Pool realizovaný v Brixene / Taliansko. Prelivový štáb a okraj bazéna do 10 cm pod vodnou hladinou sú z pohľadového betónu, nižšie sačina granitovo-sivá fólia FPO.  
Biokompaktný filter je inštalovaný pod palubkovou z dšobového dreva, zvyšok technológie je v suteréne.  
Od rakúskeho partnera BIOTOP-u, firmy Wammes





ZENE: **RONDO** zenekar  
FELLÉP: Nagy Csali Gyermek Néptáncgyűttes

**2023. január 27.**  
(19:00, péntek)  
**Gimnázium aulája**



a jegyár tartalmazza:  
**welcome drink  
és meleg vacsora**



**Belépődíj: 20 €**

jegyelővétel: január 9-től  
az iskola titkárságán (t: 031-562 22 57)

Amennyiben szeretné támogatni a bál sikeres megrendezését, anyagi, vagy egyéb (tomboladíj) támogatását köszönettel fogadjuk.

**támogatói jegy: 10€**